

# LA JUSTICIA SOCIAL

## DIARIO POPULAR

DIRECTOR,  
MATIAS TREJOS

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA:  
"JUSTICIA".

TELÉFONO NÚMERO 205.  
APARTADO, 49.

ADMOR.,  
JORGE VOLIO

Suscripción mensual, 50 cts.

Calle 21 Sur, N° 282.

AÑO I

San José, Costa Rica, miércoles 12 de noviembre de 1902

NUMERO 49

### "LA JUSTICIA SOCIAL"

es el periódico que ofrece mayores ventajas al comercio que se avisa, es decir, del único comercio posible, pues aquel que no se avisa, apenas si vegeta.

1°—Por sus condiciones de BUENO, BARATO y POPULAR: bueno en su forma y contenido y como esto no reza con los comerciantes, bueno porque su edición será de las mejores; barato, el valor de la suscripción y el de los avisos, de modo que por una suma exigua el periódico reportará al comerciante inapreciables ganancias; y popular, porque quien niega que es el único á quien puede atribuirse justamente este título?

2°—Por su inmensa circulación; LA JUSTICIA SOCIAL como el caudaloso Amazonas arrastra su onda luminosa de mar á mar: esparciendo por doquiera sus noticias y recomendaciones que dichas en voz baja en la Administración, inmediatamente son voceadas y multiplicadas por el eco de ese papel extraño que repite aquí las incontables preciosidades del "Bazar de San José" de don Juan Rafael Mata, allá la finura de los muebles que fabrica Jorge Morales Bejarano, acá el nombre sonoro del Águila de Oro de Napoleón Soto y por todas partes el nombre y referencias del tenducho humilde de insignificante clientela que es transformado por los avisos al cabo de diez años en almacén de primera clase.

3°—Por sus tendencias. LA JUSTICIA SOCIAL, heraldo del bien en el siglo XX va vestido de avisos á pregonar sus principios hasta en los más apartados y lejanos lugares de la República; la curiosidad humana se fija en el vestido, el buen sentido en sus palabras. Comerciantes, AVISAR ES VENDER, quien no da, no recibe.

### CONTRA LA CRISIS

Los que suscribimos participamos al público que con larga práctica de 30 años estamos en actitud de hacernos cargo de toda clase de trabajos de platería, especialmente en la hechura de

COPONES, CÁLICES

CRUCES ALTAS, CALDERETAS,

INCENSARIOS, SAGRARIOS,

PÁTENAS y todo lo concier-

niente á trabajos del culto católico.—Plateamos y doramos con toda perfección. Trabajamos durante muchos años en el taller del famoso maestro don José María Sibaja.

Ofrecemos dar exacto cumplimiento á los trabajos que se nos encomienden y precios económicos.

Atendemos con puntualidad los encargos que nos hagan, tanto de las villas como de cualquier otro punto.

Se componen relojes; todo clase de máquinas, etc., etc., quedando el parroquiano satisfecho del trabajo y del precio.

Visítad nuestro taller y os convenceréis.

Alajuela, 18 de Octubre de 1902.

JOSÉ ANGEL CHAVES.

FULGENCIO SOTO.

### AVISO A LOS AGRICULTORES

Vendo un poco de almácigo de NARANJO en buen estado de trasplantar, á razón de diez céntimos el arbolito.

ISIDRO DIAZ M.

Zapote, Setiembre de 1902

### RAFAEL MEZA N

— CIRUJANO DENTISTA —

Oficinas 6ª Avenida, 25 varas al Este de la esquina NE, del Mercado, frente á la "Botica de la Fé."

Especialidad en trabajos de puentes, coronas y calzas de oro, platino, marfil y porcelana, etc., en dentaduras artificiales con y sin plancha, y en extracciones absolutamente sin dolor. Garantiza todos sus trabajos, siendo sus precios los más MÓDICOS.

Hoy casi no se consume otra cerveza que, la famosa

### CERVEZA "TRAUBE" DOBLE

que con las constantes mejoras que se le han hecho, ha llegado al término de perfección y alcanzado un consumo superior al de otras marcas.

### VICENTE CASTRO

DENTISTA

Calle central, Sur, número 383.

Ricardo L. Jiménez

MÉDICO-CIRUJANO

José J. Jiménez

CIRUJANO-DENTISTA

OFICINA

Antiguo despacho del finado Dr. Gerardo Jiménez.  
7ª Avenida, frente á la Catedral.

### DANIEL HERRERA

Ofrece sus servicios en todo lo concerniente al ramo de sastrería. Recibe órdenes en su casa de habitación, 100 metros al Sur de la Catedral.

### EN ESCASU

Vendo al contado ó á plazos cómodos dos hermosas casas con su respectivo solar y muy buena agua, propias para una numerosa familia, las cuales encuéntrase al Oeste y Sur de la Iglesia, á la distancia de ochenta y cuatro metros. También puedo alquilarlas caso de no venderlas. Para pormenores entenderse con su dueño en la misma.

J. J. QUIRÓS C

Noviembre 3 de 1902.

### UN OBRADOR

de Panadería y Pastelería en perfecto buen estado y en buenas condiciones vende

FRANCISCO MONTERO A.

Avenida 8ª Este, contiguo á la Capilla Protestante.

## " LA JUSTICIA SOCIAL "

DIRECTOR, LIC. MATÍAS TREJOS

### Redactores:

Dr. Rafael Calderón Muñoz,  
Lic. Carlos M<sup>a</sup> Jiménez,  
Presb<sup>o</sup> Dr. Claudio Volio,  
Presb<sup>o</sup> Dr. Otón Castro,  
D Manuel Ant<sup>o</sup> Gallegos,  
D. Luis Barrantes Molina.

ADMOR., JORGE VÓLIO

COLABORACION

## Buenos Aires, Térraba y Boruca

Octubre 27 de 1902.

En el número 15 de *La Justicia Social* se han publicado "Apuntes sobre nuestro territorio de indígenas en la costa del Pacífico". Hoy nos proponemos, continuarlos, rectificando ante todo algunas inexactitudes. No hay 350 casas en Térraba sino solo treinta y cinco y no son indios puros los habitantes de Buenos Aires, sino más bien deben contarse a la raza blanca ya que en su gran mayoría provienen del interior de la República y de Colombia. Pero sí es muy merecido el elogio que se da a dichos habitantes de Buenos Aires, como de costumbres sencillas, laboriosos, dóciles y obedientes a la autoridad, y seguirán mereciendo tales elogios mientras no haya expendio de aguardiente en esta na. ciente población. Al establecerse una taquilla irán desapareciendo todas estas buenas cualidades de los bonaerenses sin remedio y en lugar del actual progreso material y moral verinos entronizarse la embriaguez con su séquito de ociosidad, discordias, enemistades, destrucción de la paz del hogar y lo demás. No son profecías estas, sino conclusiones muy legítimas de las premisas que nos suministra la experiencia de los años de 1900 y 1901. En este tiempo hubo principios de todos estos males en Buenos Aires, solamente porque se abrió una taquilla. Pero para honra de los habitantes de Buenos Aires y de los de las otras poblaciones circunvecinas (Térraba y Boruca) sea dicho que no dieron mucho que ganar al taqui. llero: pronto conocieron el peligro en que estaban, más y más se retiraron de la taquilla y el taquillero la cerró y se fué, con lo cual volvieron la paz y el orden a Buenos Aires.

Ya que de esta población hablamos, digamos también si ella merece su nombre. Imagínense nuestros lectores una sabana natural, casi circular muy llana y de un diámetro de 5 á 6 kilómetros, con unas dos ó tres lagunas en el centro. Por el lado Norte de esta gran llanura corre la gran cordillera en la que sobresalen el Monte Lyon y Ujum (9600 pies). Los potreros naturales cubren también las colinas que como vanguardia de la cordillera llegan hasta la sabana y en varias partes llegan hasta la cumbre de la cordillera. Cuando hace buen tiempo presen. ta este conjunto de llanuras y

cordilleras un panorama delicioso: Pero cuando ruge la tempestad en la sierra, cuando densas nubes envuelven los picachos de esta gran montaña y caen rayos á granel, el panorama de apacible y delicioso se vuelve magestuoso y sublime y el hombre abajo en la llanura se anonada en presencia de tanta grandeza. Perdónese esta digresión casi involuntaria, impuesta por la hermosura de la naturaleza que rodea nuestro pueblito de Buenos Aires. Pero, al fin, en dónde está situado este pueblito? Hacia el Oeste de la gran sabana citada, y con rumbo de Norte á Sur corre una quebrada marcada desde lejos por su vegetación de árboles y arbustos bajo cuya sombra se hallan las 30 ó 40 casas que forman la población de que nos estamos ocupando en el presente artículo. Y respondiendo ahora á la pregunta si este pueblito merece su nombre, decimos sin temor de equivocarnos que sí. Efectivamente es muy bueno; muy agradable el clima de Buenos Aires. Los vientos frescos que purifican el aire, primer elemento de su buen clima, no encuentran estorbo; el suelo es una arcilla colorada, muy poco ó nada favorable á la formación de miasmas, de modo que así muy fácilmente se explica la buena salud de que gozan los bonaerenses á pesar de una circunstancia poco favorable, ó mejor dicho, muy opuesta á la higiene pública, circunstancia que felizmente se podrá eliminar con mucha facilidad y es el agua insalubre de que se sirven los habitantes. Es tomada de la quebrada arriba mencionada, que no es otra cosa sino un desagüe de las lagunas de que hemos hablado. Estas lagunas tienen aguas estancadas, que antes de llegar á la quebrada se filtran de un modo natural, pero imperfecto é insuficiente para separar los miasmas y microbios que causan las enfermedades. Y no hay mejor agua? Sí, que la hay: por el Oeste y casi paralelo á la quebrada de Buenos Aires corre el río Seuvo y por el Sureste el río Platanar, ambos tributarios del río Grande de Térraba, pero muy distantes de la población. Sin embargo, por el Norte bajan de las faldas de la gran Cordillera unos riachuelos con muy buena agua; uno de ellos se podría llevar sin dificultad al mismo centro de la población. Resta saber si hay voluntad y fondos para hacer este trabajo, que haría de Buenos Aires un pueblo de salubridad igual ó tal vez superior á la de la villa de Atenas, considerada como la mejor de toda la República, á este respecto.

Pues, á pesar de este inconveniente, repetimos que la salubridad en Buenos Aires es excelente, pero no dejaremos pasar esta ocasión sin recordar á los bonaerenses el consejo dado por los primeros médicos de la República, á saber, q'procuren hervir el agua de pasto. Los que hayan leído con atención lo que antecede se dirán: ¿Cómo se comprende que los terrenos de Buenos Aires sean tan feraces cuando la tierra es arcilla colorada, conocida como estéril? No se

crea, que por ser colorada la tierra en "los Pueblos", también sea estéril. Aun sin abono produce cosechas superiores á las que hemos observado en varios puntos del interior. Sin embargo el pueblo de Buenos Aires no necesita sembrar en ella porque posee tierras muy superiores en el valle del río Seuvo y en todos los bajos en general. En los alrededores inmediatos hay de estos terrenos preciosos todavía muchas hectáreas y entre Buenos Aires y El General, á orillas de los 8 ó 9 ríos que atraviesan esta región riquísima se pueden medir kilómetros enteros de tales terrenos. Pronto, no lo dudamos, se podrán poblar estas regiones, y para ello contribuirá en gran manera el decreto que el señor Presidente de la República se ha dignado dar á favor de nuestros pueblos en fecha 11 de octubre del presente año. Por medio de este decreto quedan estos separados de la jurisdicción de Golfo Dulce y directamente dependientes de Puntarenas. Esta sola reforma bastaría para granjear al actual Gobernante y á sus dignos Secretarios una gratitud imperecedera de parte de los pueblos de Buenos Aires, Térraba y Boruca. Por espacio de muchos años hemos deseado esta separación, pero todas las súplicas colectivas y particulares hasta ahora habían sido inútiles. Parece que estos pueblitos retirados eran indignos de toda atención y auxilio cuando en realidad deberán ser algún día el refugio y sostén de los desheredados del interior. Más importante aun es el otro punto del citado decreto, á saber, la concesión de la suma de 1.000 colones para la mejora del camino que une los tres pueblos y sus dependencias con el Pozo, puerto en el río Grande de Térraba, desde donde este río principia á ser navegable para embarcaciones de cala mediana.

Desde ahora se facilitará la introducción de mercaderías desde Puntarenas con los bongos de nuestros intrépidos marinos de Boruca. No podemos decir lo mismo del transporte de pasajeros; porque aunque es verdad que se viajará con menos riesgo del Pozo á Boruca y á los demás pueblos, queda todavía subsistente la gran dificultad del viaje por mar, mientras que una empresa oficial ó privada no nos provea de uno ó dos vaporcitos que recorran nuestra costa del Pacífico con regularidad y nos preste ocasión para viajar con más seguridad, comodidad y ligereza, que en los bongos, inseguros, incómodos y mal envergados de nuestros valientes Borucas, quienes por sí solos han aprendido á fabricar sus embarcaciones y las gobiernan con mucha habilidad é indómito valor, dignos de mejores embarcaciones.

No podemos dejar de mencionar con mucha gratitud el auxilio pecuniario de mil colones que el Supremo Gobierno se dignó decretar por el acuerdo ya citado, á favor de la iglesia de Buenos Aires, que se haya en construcción. Los habitantes de Buenos Aires son católicos fervorosos, y esto basta para llenarlos de gratitud

por aquel acto de generosidad del Supremo Gobierno. Hace muy bien éste en favorecer así las poblaciones nacientes, mientras estén luchando con las dificultades que abundan en el principio de toda obra grande. Más tarde, cuando estos pueblos hayan salido de la época de su infancia y entrado en la edad viril serán factores poderosos para el progreso de nuestra hermosa patria. Cuando está aún tierno el árbolito lo riega el jardinero sin cosechar fruto todavía; más tarde ya puede dejar de regarlo y aun recibe cosechas abundantes en premio de sus primeras labores.

AGRICOLA.

## INFORMACION

### De Heredia

#### ¡ UN CURA QUE NO QUIEREN !

¡Cosa curiosa! Personas hay que dicen que el apreciable cura de Heredia no es querido en la ciudad de las flores. ¡Bendito sea Dios! Como hay personas que teniendo ojos no ven, y teniendo oídos no oyen y con tamaño *Corazonote* no sienten!!!

En días pasados el señor cura pidió recursos á los fieles generosos de Heredia para pintar las columnas de la iglesia, y como la suscripción que se levantó daba más de lo que se necesitaba para dicho objeto, el señor cura indicó la necesidad de arreglar también los cielos de la misma iglesia, y al punto se presenta la honorable matrana doña Esmeralda v. de Morales con cien colones para el objeto, don Manuel M<sup>o</sup> Chávez con cinco, doña Delfina Zamora con diez, doña Rosa de Ortiz con diez, doña Filomena de Zamora con cinco, doña Enriqueta de Madrid con cinco, doña Mercedes Moralez con cinco, doña Micaela Solera con diez, don José María Alvarado, de nuevo, con seiscientos colones para la campana mayor, don Pedro Dobles con cinco para la pintura y con doscientos para el Sagrario, aparte del café (en quintales) dado para el órgano; como también los donativos para el gran turno del 23 y aparte de los numerosísimos donativos menores de muchas personas para los mismos fines.

¡He aquí la prueba de lo poco que quieren los heredianos á su cura!! Y valga esto como seña.

X. X.

## Del Paraíso

Señor Director de

"LA JUSTICIA SOCIAL"

San José.

Estimado amigo:

Ya no es palabra vana sino bella realidad la cuestión techo de la iglesia, en la semana pasada se hizo el contrato.

El P. Garita arrojó con valor las dificultades y muy contento debe estar viendo la buena voluntad y entusiasmo del pueblo; prue-

ba de ello fué el turno de ayer en el que hubo numerosa concurrencia: los casados pasaron allí un alegre rato, los muchachos al mismo tiempo que ponían su suerte en las casillas de la ruleta galanteaban á las muchas y bellas señoritas que habían, y así, entre la algazara de los jóvenes y la seriedad de los mayores se rifó todo terminándose el turno á las seis de la tarde.

En esta semana serán los exámenes de ambas escuelas y deseamos que los niños y niñas con sus buenos resultados correspondan á los trabajos de sus preceptores.

EL CORRESPONSAL

Noviembre, 10 de 1902.

El buen tono y delicadeza de las personas cultas, rechazan usar lo que otro haya usado; por lo tanto la única parte donde le aconsejamos comprar muebles, es en la fábrica de don Jorge Morales Bejarano, Cuesta de Moras, casa número 531.

## De San Rafael de Alajuela

Contra todo lo que esperábamos la festividad de nuestro santo Patrono, San Rafael Arcángel, dejó mucho que desear, no obstante los preparativos que se habían hecho para la misma. En primer lugar nos faltó el sacerdote, encargado de la función, Presbítero don José G. Añibarro, lo que ha causado grande sensación entre los vecinos de este pueblo, pues se había comprometido á venir y parece que don Evaristo Hernández, su paisano, le puso telegrama preguntándole si venía y le contestó que sí, además no se ha disculpado de su ausencia. Con esto las sanrafaeleñitas están muy disgustadas: yo aconsejo á mis amigas que se acuerden de aquello, el hombre pone y Dios dispone.

Por lo demás la fiesta estuvo muy bonita y animadísima, reinando el mayor orden.

El ex-Presidente don Rafael Iglesias nos hizo el ofrecimiento de una placita pública, de que carecemos en este pueblo, lo mismo que de una Ermita, pero todo se quedó en ofrecimientos, resultando bolas!

Hasta otra señor Director.

Tomás Villalobos.

## NOTICIAS EXTRANJERAS

(EXTRACTO)

### Viaje Imperial

El emperador de Alemania llegó el 8 de este mes á Puerto Victoria, revistó en Shorncliffe bajo una lluvia torrencial el regimiento real de Sajonia del cual es coronel honorario y luego partió para la quinta de Sandrigham donde lo esperan el Príncipe de Gales y varios otros personajes ingleses.

Será cierto?

Dice el cable q' los pesos mej-

canos están á 39 1/2 centavos y la plata en barras á 54 1/4 centavos la onza.

*Quién no espera vencer ya está vencido.*

Francia ha querido reanudar sus relaciones oficiales con Venezuela exigiendo únicamente que el Presidente Castro acredite un Ministro ante el Gabinete de París. El Jefe de Venezuela excusa diciendo que no puede enviar un diplomático por estar el país en revolución. De esta respuesta se deduce que Castro cree su situación demasiado precaria.

*El derecho divino de los pueblos.*

En Lens, Paso de Calais los delegados de los distritos mineros celebraron una conferencia. Los Jefes de la huelga optan por someterse al fallo arbitral: los huelguistas se niegan. Prosiguen los desórdenes; en Bravai fueron heridos cuatro soldados: en Lievin los amotinados saquearon las tiendas y algunas casas particulares y estropearon dos niños.

*Buen dato.*

No temen los italianos que la preponderancia americana arruine su comercio: tienen un buen mercado para sus viñas á pesar de los inmensos viñedos de California.— En setiembre las exportaciones excedían á las importaciones en \$ 600 oro. [¿?]

*Bolivia no será desgarrada.*

Los revolucionarios que peleaban por la independencia de Acre han sido derrotados por tropas Bolivianas al mando del Coronel Rojas. De aquellos murieron 30 hombres y 8 resultaron heridos.— El Gobierno perdió 2 oficiales y 4 soldados.

*Colonización de Acre.*

Un gran sindicato se ha formado para establecer trabajos en el territorio de Acre: predomina en ella el elemento yankee, pero tienen acciones muchos ingleses, alemanes, belgas y franceses; la comisión directiva llegó á Manaos.

*Coalición.*

En Chile se han unido los católicos y una fracción liberal contra el Gabinete. Este caerá.

*La división es la derrota.*

Los Generales revolucionarios Matos y Rolando, de Venezuela han chocado porque éste atribuye á aquel la falta de vituallas.— Rolando se separó del grueso del ejército seguido por 3.200 hombres y proclamando al Mocho Hernández como Jefe. Cuando el Presidente Castro supo esto ordenó perseguir sin descanso al ejército revolucionario: éste huye hacia las montañas: los papeles del Estado Mayor de Matos junto con la correspondencia particular de éste han caído en poder de las avanzadas de Castro: de ellos se deduce que la Revolución sucum-

be. El General revolucionario Ramón Euizi ha sido capturado. Castro ha despachado tropas en todas direcciones para cortar la retirada del enemigo y ha regresado á Caracas.

*Honores.*

El Rey de Inglaterra ha hecho varios nombramientos y otorgado títulos y condecoraciones á varios personajes por servicios prestados en el Sur de Africa y en las ceremonias de la coronación. Llaman la atención las condecoraciones otorgadas á los portugueses Machado, Fereiras y Gorjas ex-Gobernadores y Gobernador actual de Mozambique.

*King's neather*

Ha estado espléndido el tiempo en el día del cumpleaños del Rey Eduardo. Con motivo de él hubo servicio religioso en la Iglesia, al cual asistieron sus Majestades y el Emperador de Alemania, alojados en la quinta de Sandrigham.

*Nuevo fracaso de Combes*

Los mineros acordaron continuar la huelga. El Gobierno está tomando precauciones para sofocar los desórdenes. En Lens, Paso de Calais, hubo graves motines. La caballería cargó repetidas veces contra 15,000 huelguistas sin lograr dispersarlos. Cree el Gobierno que dentro de 24 horas la huelga hará crisis y entonces se sabrá si los operarios vuelven á sus trabajos ó si... ó si continúan sublevados.

*Un Presidente escritor*

"The strenuous life" [Las exigencias de la vida], obra del actual gobernante de los Estados Unidos, ha aparecido traducida al francés y llamado mucho la atención.

*Sabino Arana*

El autonomista Vasco, procesado por haber puesto un telegrama de felicitación al Presidente Roosevelt por su proclama declarando independiente á Cuba, fué absuelto por el Jurado. El público aplaudió la sentencia.

*La dignidad lo exige*

Con motivo de los fuertes ataques de la oposición los actuales ministros de España presentarán sus renunciaciones.

*Al país maravilloso de los hielos*

El explorador noruego Doctor Nansen, anuncia la próxima partida de una expedición al Polo Norte al mando del Capitán Amundodén. Irá primero á la tierra del Rey Guillermo y luego al estrecho de Behering. La expedición hará observaciones preciosas para el estudio del magnetismo terrestre.

*¡Sombra de Vasco de Gama, alzate!*

Inglaterra y Alemania han convenido en el modo de arreglarse para comprar al Portugal sus colonias en Africa. Alemania adquirirá las del Atlántico hacia el Norte é Inglaterra se hará de las otras, inclusive Lorenzo Marquez y la bahía de Delagoa.

*Brasil.*

Forman el gabinete del nuevo Gobierno: el Doctor Zebra diputado por Bahía; el Barón de Río Blanco que representó al Brasil

ante el árbitro Cleveland en la cuestión de las Misiones; Francisco de Paula Argollo, Jefe del Estado Mayor General; el Doctor Müller, que será Ministro de Ferrocarriles y el Almirante de Nortonaba que lo será de Marina.

## CRONICA

**El señor** Presidente de la República estuvo hoy á visitar al Muy Ilustre señor Ulloa, á quien encontró ya levantado. Nosotros felicitamos al Jefe de la Diócesis por su convalecencia.

**Beri-Beri.**—Se dice que se han presentado algunos casos de la terrible plaga en Puntarenas y que el activo médico del Pueblo, Dr. Bonnefill, ha tomado todas las medidas profilácticas del caso. ¿Qué habrá de cierto?

**Ocos.**—Este puerto de la República de Guatemala ha deparecido por completo.

**Nuestro** querido amigo el corresponsal del Zapote nos suplica que rectifiquemos algunos conceptos de la correspondencia que de ese barrio publicamos anterior, pues habiéndola hecho sobre datos que él nos comunicó, no salió del todo exacta. Esto es lo que dice el corresponsal: "según me informo un comisario que celaba al orden, el fin de todo habría sido riñas y bochinchas, por que él no se encontraba en ese estado. En cuanto á las pulperías, en una hay billar y nadie se entretiene porque todos llegan á la pulpería y pasan al salón del billar. En otra pulpería si sucedía así [que se entretendían más tiempo del permitido] pues yo varias veces he pasado media hora y hasta una, sin embargo no me despacharon. En cuanto á muchachos, verdaderamente es raro verlos, pues no los admiten."

Complacemos así al estimable corresponsal, quedando rectificado lo anteriormente dicho.

**Retalhulen.**—Se asegura que también ha sido casi completamente destruida la ciudad guatemalteca de este nombre. Hemos pedido informes de un amigo residente en ella y esperamos poderlos comunicar en breve á nuestros lectores.

**Compañía generosa.**—La Compañía del Ferrocarril del Atlántico se empeña en gastar su dinero prolongando el muelle de Limón para facilitar así el servicio público. Pero el señor Ministro de Fomento ha comprendido el verdadero objeto de esa prolongación que es estorbar los trabajos del muelle del Ferrocarril del Norte y ha dicho á Mister Stuart: *Quién no te conoce que te compre.*

**Señor Director** de "La Justicia Social."

Muy señor mío:

Tengo el gusto de poner en conocimiento de Ud., que la comisión de ingenieros compuesta de los señores don Lesmes Jiménez, don Luis Matamoros, don Manuel V. Dengo y don Lucas Fernández encargada para resolver el asunto "ventanas para la iglesia de la Merced", en sesión celebrada ayer

por la Junta Edificadora, resolvió que la construcción sea de marco de hierro y vidrio quemado y que tengan una parte giratoria para la ventilación. Que el esqueleto de hierro sea suficiente fuerte á resistir el impulso poderoso del viento y que todas las juntas de los vidrios queden perfectamente cimentadas de tal suerte que no pasen las aguas. Con la resolución anterior dará principio á sus trabajos la comisión especial encargada de realizar la obra, que la forman los señores don Federico Tinoco, don Narciso Esquivel, Doctor don Emilio Echeverría, don Gordiano Fernández, Ingeniero don Manuel V. Dengo, don José Rodó, don Pedro Calderón N., don Francisco Aguilar Barquero y don Cecilio Moya: cuyos nombres garantizan el buen éxito de la empresa que para auxiliar á la Junta, generosamente han tomado á su cargo.

Soy de usted muy atto. y s. s.,  
MAXIMO CHAVEZ,—Srio.  
San José, 10 de nobre. de 1902.

## HE TRASLADADO

Mi despacho á la casa frente de  
DON FEDERICO TINOCO.  
**Ricardo Kriebel,**  
Dentista Alemán.

## IGLESIAS HERMANOS

APARTADO 170, SAN JOSE

Suplicamos á nuestros suscriptores de periódicos nos avisen con tiempo si desean continuar ó cambiar sus suscripciones, lo mismo que á los señores que por primera vez desean suscribirse.

Enviamos la lista de periódicos al que la pida.

Noviembre 7 de 1902

## AVISOS GRATIS

**Luis Corrales** ofrece sus servicios para trabajos de cualesquiera especie en la ciudad y en el campo, con buenas referencias.

**A los hacendados** Una persona entendida en el manejo de un patio de beneficio ofrece sus servicios en la presente temporada.

Puede darse buenas referencias, Calle 21, n° 344, Sur.

**CAL DE CONCHA Y LADRILLO DE CONSTRUCCIÓN,** ofrezco vender en pequeño ó por mayor, sin competencia en precio ni en calidad. En casa de don Jesús Cubero, en Cartago, tengo depósito de dichos materiales.  
MANUEL OROZCO.

## SE VENDEN

dos máquinas, una de vapor de 15 caballos de fuerza y la otra de hacer ladrillo, con sus correspondientes masas de fierro para desleír la tierra. Para informes sobre precios, pueden entenderse, en Palmares, con Faustino Castro ó con don Pablo Rojas.

Noviembre 3 de 1902.

**UNA FAMILIA** extranjera desea tomar en arrendamiento una casa grande con puerta cochera, dirigirse **apartado 104.**

Se desea comprar una máquina de vapor de 10 caballos ó más y vender una de 5 caballos.

APARTADO 104.

**AVISO LA SASTRERIA DE Enrique Urreiztieta** se ha trasladado á la calle 20 Sur, n° 227 ó sea 25 varas al Sur de la Botica Francesa.

Donde se ofrece á su clientela y demás amigos y al público en general, para todo lo concerniente al ramo de sastrería.

## JOSÉ DEMETRIO CAAMAÑO

Agente de negocios Judiciales  
LIBERIA—GUANACASTE

Referencias:—Lic. don Matias Trejos en San José. Lic. don J. León Quesada en Puntarenas.

Suministra toda clase de informes respecto de Guanacaste, sin más gasto que el porte.

Solicita en Liberia, suscripciones a *La Justicia Social*, periódico interesante y baratísimo.

## CARLOS LARA

ABOGADO

Despacha en el bufete del Lic. Cleto González Víquez, 25 metros al Este de la Artillería.

**SE VENDE** al contado ó á plazos cortos ó largos, con el 10% de interés mensual, una muy buena y cómoda casa de habitación decentemente amueblada—ó sin muebles—situada en el punto más céntrico de la ciudad, frente al lado sur del Seminario. Para informes sobre precio, dirigirse á la casilla del correo, número 273.

San José, Octubre de 1902.

## Se devuelve el dinero sino da exito.

¿Qué más garantía quiere U?

“El gran específico del siglo ó loción Japonesa” que destruye la caspa y la tiña.—“Las obleas anticatarrales” que lo curan en pocos días.—“El Elixir Tropical” que da vigor y fuerza á los impotentes.—“El Balsamo de Oro” que cura las leucorreas ó flores blancas.—“El Blanco de Perla”, que hermosea, suaviza y perfuma el cutis.—Y la mar de novedades encontrará U. en la “BOTICA UNIVERSAL”.—Frente al Mercado por el Norte.—San José, C. R.

## NICOLAS F. MEZA

CIRUJANO—DENTISTA

De la facultad Médica de la República, con treinta años de práctica ofrece sus servicios en todos los últimos adelantos ELÉCTRICOS de su Profesión: especialidad en el tratamiento de dientes de los niños, y extracciones sin dolor por medio del procedimiento instantáneo. No siendo transeunte garantiza sus trabajos para los cuales emplea los mejores materiales del mundo. A los pobres recomendados por su Cura ó por la Sociedad de San Vicente de Paúl, les opera gratis.

Oficina: Calle 19, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica.

TIP. POPULAR.

POR SU DURACION

ELEGANCIA

y BAJO PRECIO

no tiene rival el famoso calzado de  
EMILIO ARTAVIA

Su buena fama es ya conocida en toda la República. *ESTA CASA* cuenta con 33 operarios á la orden, y una señora en el despacho para atender al bello sexo. Los precios han sido considerablemente reducidos y no admiten competencia

Avenida Central.—Casi frente al Banco de Costa Rica

## TALLER DE ENCUADERNACION

En el afamado taller de encuadernación de don Rubén J. Vargas, que está situado frente á la casa de habitación de la viuda de Linaes, es donde se hacen los trabajos con más prontitud, esmero y á precios convencionales.

Se hacen bloks de varios tamaños, para casas de comercio é infinidad de trabajos del ramo. Con una visita á este taller queda Ud. convencido.

FOLLETTIN de LA JUSTICIA SOCIAL

## ¡A LOURDES!

(Continuación)

### CAPITULO II

Bajamos por la calle de la Gruta, doblando siempre á la derecha, y llegamos al paseo cerca de la estatua de la Virgen coronada. Delante de nosotros se levanta la iglesia del Rosario: y encima, edificadas sobre la torre que domina el Rosario, se hallan la Cripta y la Basílica. Otra vez todavía volvamos nuestras miradas sobre el viejo Lourdes... El castillo, sus altas murallas que se arrastran sobre la peña inmensa, semejando una larguísima serpiente; después su torre, sus almenas, sus troneras, todo lo que resta de las cosas de otro tiempo, está allí...

No se oyen ya ni el grave pasar de los guerreros, ni el rechinar de las cadenas del puente levadizo, ni los gritos de los centinelas relevándose durante la noche... el ruido de todo ese pasado ha muerto, y sólo quedan las murallas... Me pregunto cómo pudieron los ingleses conquistar un recinto tan bien fortificado... La historia contesta con esta palabra: “Traición.” Lo que hay de cierto es que tenían á mucha hora el culto de María y que los enemigos entregaron las llaves de la Plaza á Nuestra Señora del Puy, que las devolvió á la Francia.

—¿Quién reside en ese castillo?

—Hace muy pocos años tenía guarnición, hoy pertenece á la villa que alojara allí á los favorecidos de la Santísima Virgen en la próxima peregrinación.

—¿Cómo! ¿se prejuzga así de antemano de aquellos que han de ser bene-

ficiados por medio de un milagro, en el que, dicho sea entre paréntesis, no creo?

—No se prejuzga de nada... pero, durante este mes corriente que verá el vigésimo quinto aniversario de la peregrinación nacional, todos los enfermos curados durante las peregrinaciones anteriores están invitados á venir á presentarse ante su bienchora, para expresar su agradecimiento y para darle al mismo tiempo de la duración de sus beneficios.

—Esta idea no carece de atrevimiento... podremos constatar las cosas de cerca.

—Cabalmente. No tenenéis fe en el milagro... nunca se os ofrecerá mejor ocasión de profundizar y de desengañaros.

—Ahora, si lo deseáis...

—Buenos días, caro amigo: ¿estáis bueno?